



Agencia Națională pentru
Ocuparea Forței de Muncă

Nr. 5 din 24.08.2023

**Memorandum de înțelegere
în vederea implementării echipelor mobile ale
Agenției Naționale pentru Ocuparea Forței de
Muncă**

**Memorandum of understanding
for the implementation of National Employment
Agency mobile teams**

**Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de
Muncă** (în continuare ANOFM), cu sediul în mun.
Chișinău, str. V. Alecsandri 1,

reprezentată de **dna Raisa DOGARU**, Director,
și

**Proiectul „Întreprinderi și Comune Puternice
pentru Moldova”**, implementat de **Agencia de
Cooperare Internațională a Germaniei**, cu sediul
în mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt 71/3,

reprezentat de **dna Karin HOERHAN**, manager
proiect,

Conștientizând că:

- Este necesară sensibilizarea și informarea persoanelor din grupurile vulnerabile și din zonele îndepărtate cu privire la serviciile de integrare pe piața muncii și oportunitățile de angajare,

Ținând cont de:

- Cerința de a îmbunătăți serviciile pentru persoanele excluse de pe piața muncii și de a asigura tranziția persoanelor inactive și descurajate prin servicii și măsuri active de ocupare a forței de muncă,

Părțile au convenit asupra următoarelor:

**Proiectul „Întreprinderi și Comune Puternice
pentru Moldova” implementat de Agenția de
Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ):**

- va oferi suport tehnic în consolidarea capacităților ANOFM în vederea pilotării și implementării echipelor mobile în cinci Subdiviziuni teritoriale pentru ocuparea forței de muncă (în continuare STOFM): Edineț, Soroca, Strășeni, Leova și Comrat;
- prin instrumentul de finanțare selectat și agreeat va contribui la crearea condițiilor necesare pentru derularea activității echipelor mobile, inclusiv achiziția a patru autovehicule pentru STOFM Edineț, Soroca, Strășeni și Leova;

National Employment Agency (hereinafter NEA),
situated in Chisinau, on V. Alecsandri 1 str.,

represented by **Ms. Raisa DOGARU**, Director,
and

**“Strong Businesses and Communities for
Moldova” Project**, implemented by **German
Development Cooperation through GIZ**, blvd.
Ștefan cel Mare și Sfânt 71/3, Chisinau,

represented by **Ms. Karin HOERHAN**, project
manager,

Realizing that:

- There is a need to outreach and inform people from vulnerable groups and remote areas about labour market integration services and employment opportunities,

Considering:

- The requirement to improve the services for people excluded from the labour market, and ensure transition of inactive and discouraged people through active employment services and measures,

The parties have agreed to the following:

**The “Strong Businesses and Communities for
Moldova” Project implemented by German
Development Cooperation through GIZ:**

- will provide technical support in strengthening the capacities of NEA in piloting and implementation of mobile teams in five Territorial subdivisions of employment (TSE): Edinet, Soroca, Straseneni, Leova and Comrat;
- through selected and agreed financing instrument, will contribute to creation of necessary conditions for activity of mobile teams, including procurement of four cars destined to TSE Edinet, Soroca, Straseneni and Leova;



Agencia Națională pentru
Ocuparea Forței de Muncă

- va oferi suport în dezvoltarea cadrului metodologic aferent funcționării echipelor mobile.

Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă:

- va monitoriza procesele în conformitate cu planurile agreeate cu reprezentanții GIZ și va delega angajați din oficiul central și din fiecare subdiviziune selectată;
- va stabili relații de colaborare cu angajatorii din regiuni, autorități publice locale, instituții și organizații care implementează proiecte la nivel local;
- va demara, conform planului agreeat, ajustarea cadrului normativ aferent implementării echipelor mobile, inclusiv fișele de post ale personalului responsabil;
- va oferi informații relevante celeilalte Părți cu privire la activitatea echipelor mobile implementate urmare a acestui Memorandum;
- în cazul unor dotări cu autovehicule și echipamente, din partea Proiectului, ANOFM va asigura utilizarea acestora doar în scopul exercitării atribuțiilor ce îi revin prin lege.

Dispoziții finale:

- GIZ și ANOFM vor delega câte un coordonator care va fi responsabil de asigurarea pregătirii proiectelor comune și de comunicarea dintre cei doi parteneri.
- Fiecare Partener va suporta costurile care reies din modalitățile de cooperare enunțate mai sus.
- Conținutul acestui memorandum nu va interpretat ca un drept sau o obligație a Partenerilor, inclusiv de a încheia un alt acord. În particular, prezentul memorandum, nu restricționează sub nici o formă părțile de la demararea activităților similare de sine stătător sau împreună cu alte agenții publice sau private, organizații sau persoane, și nu va oferi exclusivitate între Parteneri în scopul oricărei cooperări, nu susține o anumită entitate, nu creează niciun drept pentru nicio persoană anume și nici obligație pentru oricare parte terță.

- will provide support in development of methodological framework related to the mobile teams functioning.

National Employment Agency:

- will monitor the processes in accordance with plans jointly approved with GIZ representatives and will delegate staff from central office and each selected subdivision;
- will establish collaborative relationships with employers in the regions, local public authorities, institutions and organizations that implement projects at the local level;
- will proceed, according with the agreed plan, to adjust normative framework that enables implementation of mobile teams including job description of the responsible staff,
- will share relevant information to the other Partner regarding activity of established mobile teams in the framework of this MoU;
- in the case cars and other equipment will be provided by the Project, NEA will ensure its use only for the purpose of exercising legal attributions.

Final Provisions:

- GIZ and NEA will each appoint a Coordinator who will be responsible for ensuring the smooth preparation of the joint projects and keeping the flow of communication between the two Partners.
- Each Partner shall bear its own costs incurred with the modalities of the cooperation as set out above.
- Nothing in this MoU shall be understood or construed as a binding right or obligation of the Partners, including to finally conclude any agreement. In particular, this MoU in no way restricts either Partner from pursuing similar activities on its own or from participating in similar activities with other public or private agencies, organizations, and individuals and shall not provide exclusivity between the Partners in the scope of any cooperation, does not endorse a specific entity, does not create any rights in any person, and does not create any obligations for any third party.



- Prezentul acord intră în vigoare la data semnării lui și este valabil pe un termen de doi ani.
- Prezentul acord este încheia în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.
- This agreement enters into force on the date of its signing and is valid for a period of two years.
- This agreement is concluded in two copies, one for each party.

Semnat la Chișinău la/ Signed in Chisinau on " 24 " 08 2023

Proiectul „Întreprinderi și Comune Puternice pentru Moldova”, finanțat de Ministerul German pentru Cooperare Economică și Dezvoltare (BMZ), co-finanțat de Uniunea Europeană și Guvernul Elveției. Proiectul este implementat de Agenția de Cooperare Internațională a Germaniei (GIZ) / "Strong Enterprises and Communities for Moldova", financed by the German Federal Ministry for Economic Cooperation and Development (BMZ) and co-financed by the European Union and Swiss Government. The project is implemented by the German Development Cooperation through GIZ:

Karin HOERHAN,
manager proiect/project manager

Vladimir FONARI,
manager componentă/component manager

Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă / National Employment Agency

Raisa DOGARU,
directoare/director